

خالہ کے موزے



کمٹی برائے درجہ ہند مطالعہ سیریز

کنپن سسٹی، کرشن مار، چوٹی سیٹی، ٹل بسواس، کیش مالویہ، راہیہ کا سین، شانی شرما، لتا پانڈے، سواتی ورم، ساریکا وشسٹھ، سیما کمار، سوہیکا کوٹک، سشیل شکیل

ممبر کوارڈینیٹر - لٹیکا گپتا

اردو ترجمہ - محمد فاروق انصاری

تصاویر جوئل گل سرورق اور لے آؤٹ - منجی وادھوا

کاپی ایڈیٹر: ایوانام منیر الدین پروف ریڈر - یوسف فلاحی ڈی ٹی پی آپریٹر - فلاح الدین فلاحی، فرخ فاطمہ، ابولخا صلاحی، ریاض احمد

نظر ثانی و رکشاپ کے شرکا

ڈاکٹر شہیر رسول، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی؛ ڈاکٹر یعقوب یاور، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی؛ ڈاکٹر نجمہ رحمانی، اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی؛ ڈاکٹر لیتیکا گپتا، کنسلٹنٹ، نیشنل کمیشن فار پروٹیکشن آف چلڈرن رائٹس، دہلی اور ڈاکٹر محمد فاروق انصاری، ریڈر اور پروگرام کوارڈینیٹر (اردو ترجمہ)، ڈپارٹمنٹ آف لٹیکوٹج، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

اعلہار تشکر

پروفیسر کرشن مار، ڈائریکٹر، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریڈنگ، نئی دہلی؛ پروفیسر وسودھا کاٹھ، جوائنٹ ڈائریکٹر، سینٹرل انسٹی ٹیوٹ آف ایجوکیشنل ٹیکنالوجی، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر کے۔ کے۔ وشسٹھ، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایلیمینٹری ایجوکیشن، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر رام جنم شرما، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف لٹیکوٹج، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر منجولا ماٹھر، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف لٹیکوٹج، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

قومی جائزہ کمیٹی

جناب اشوک باپتھی، چیئر مین، سابق وائس چانسلر، مہاتما گاندھی انٹرنیشنل ہندی یونیورسٹی، وردھا؛ پروفیسر فیدہ عبداللہ خاں، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ٹیچر ایجوکیشن، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی؛ ڈاکٹر اپورا واندہ، ریڈر، ڈپارٹمنٹ آف ہندی، دہلی یونیورسٹی، دہلی؛ ڈاکٹر شبنم شہا، سی ای او، آئی ایل اور ارباب ایس، ممبئی؛ محترمہ زہرت حسن، ڈائریکٹر، نیشنل بک ٹرسٹ، نئی دہلی؛ جناب روبہت دھنکر، ڈائریکٹر وکٹر، جے پور

80 جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ

سرکاری نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریڈنگ، شرعی اردو مارگ نئی دہلی نے نکسل آفیسٹ، 223، ڈی ایس آئی ڈی سی شیدس، اوکھا انڈسٹریل ایریا، فیہ-1، نئی دہلی 110020 سے چھپوا کر پبلیکیشن ڈویژن کے شائع کیا۔

برکھا درجہ ہند مطالعہ سیریز پہلی اردو سیری جماعت کے بچوں کے لیے ہے۔ اس کا مقصد بچوں میں فہم کے ساتھ اپنے طور پر مطالعے کے مواقع فراہم کرنا ہے۔ برکھا کی کہانیاں چار سطحوں اور پانچ موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔ برکھا بچوں کو لطف اندوز ہونے اور مستقل قاری بننے میں معاون ہوگی۔ بچوں کو روزمرہ کے چھوٹے چھوٹے واقعات کہانیوں کی مانند دلچسپ لگتے ہیں، اس لیے برکھا کی سبھی کہانیاں روزمرہ زندگی کے تجربات کو بنیاد بنا کر لکھی گئی ہیں۔ اس سیریز کا مقصد یہ بھی ہے کہ چھوٹے بچوں کو پڑھنے کے لیے کثیر تعداد میں کتابیں فراہم ہوں۔ برکھا سے مطالعے کی تربیت اور مستقل قاری بننے کے ساتھ ساتھ بچوں کو درسیات کے ہر شعبے میں ہمہ جہت فائدہ پہنچے گا۔ استاد ہمیشہ برکھا کو کلاس روم میں ایسی جگہ پر رکھیں جہاں سے بچے آسانی سے کتابیں اٹھا سکیں۔

جلد حقوق محفوظ

ناشر کی پیشگی اجازت کے بغیر اس سیریز کے کسی بھی حصے کو شائع کرنا اور برقی، میکانیکی، فوٹو کاپنگ، ریکارڈنگ یا دوبارہ پیش کرنے کے لیے کسی دیگر وسیلے سے اس کو محفوظ کرنا یا ترسیل کرنا منع ہے۔

این سی ای آر ٹی کے پبلیکیشن ڈپارٹمنٹ کے دفاتر

- این سی ای آر ٹی کیپیٹس، سری اردو مارگ، نئی دہلی 016 110 فون: 011-26562708
- 100-108 فٹ روڈ، جیلی ایسٹیشن، ہوسڈ بکرے، بناشکری III اسٹیج، بنگلور 560 085 فون: 080-26725740
- نوجیون ٹرسٹ بھون، ڈاکٹر نوجیون، احمد آباد 014 380 فون: 079-27541446
- سی ڈبلیو کیپیٹس، بمقابلہ دھنکل بس اسٹاپ، پانی ہائی، کولکاتا 114 700 فون: 033-25530454
- سی ڈبلیو کامپلیکس، مالگاؤں گواہٹی 021 781 فون: 0361-2674869

اشاعتی ٹیم

ہیڈ پبلیکیشن ڈویژن : محمد سراج انور چیف برنس منیجر : گوتم گانگولی

چیف ایڈیٹر : شوبیتا اپیل : چیف پروڈکشن آفیسر (انچارج) : ارون چنتکارا

ایڈیٹر : سید پرویز احمد : پروڈکشن اسٹنٹ : مکیش گوڈ

خالہ کے موزے



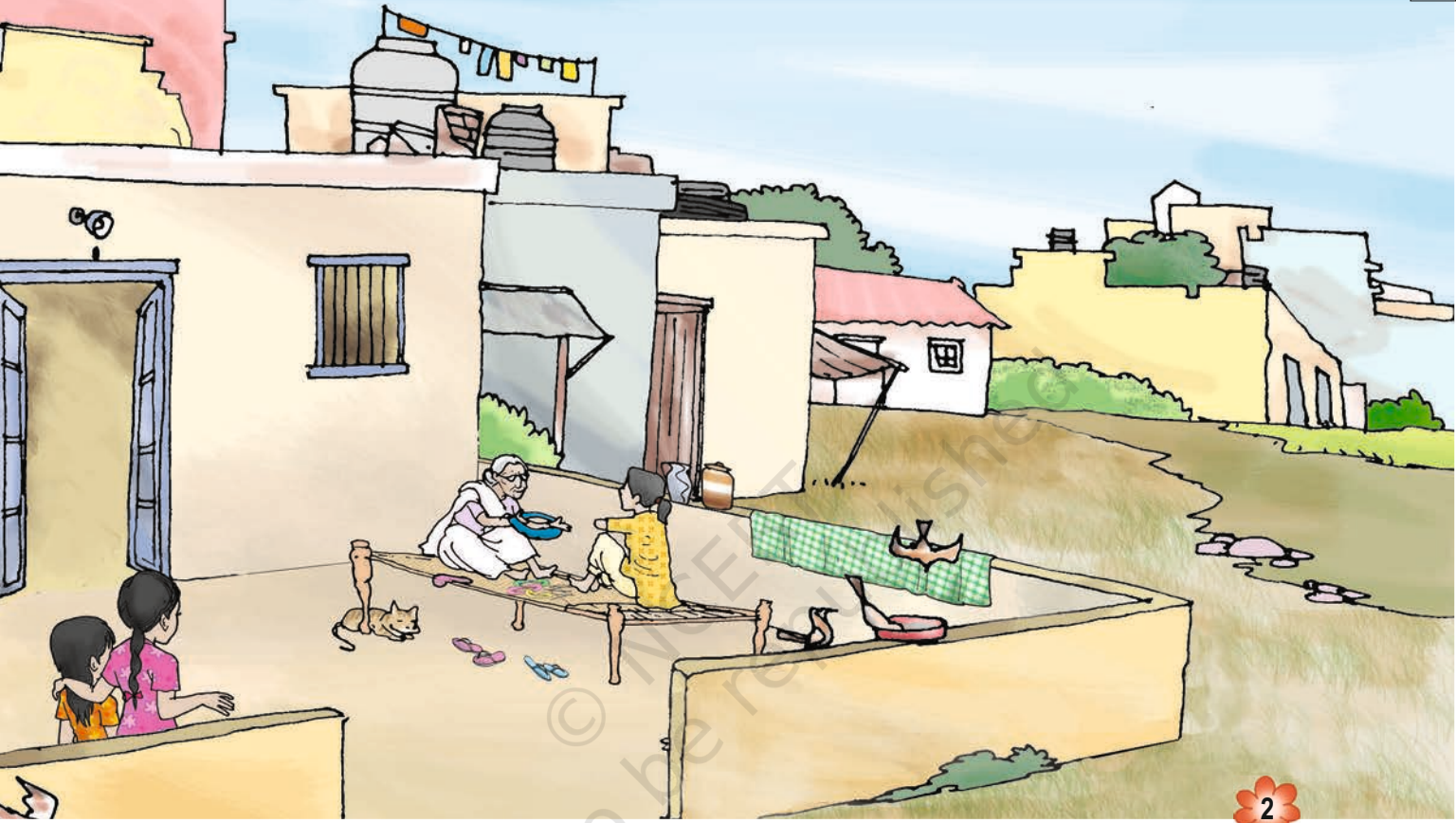
خالہ



مُن مُن



نانی



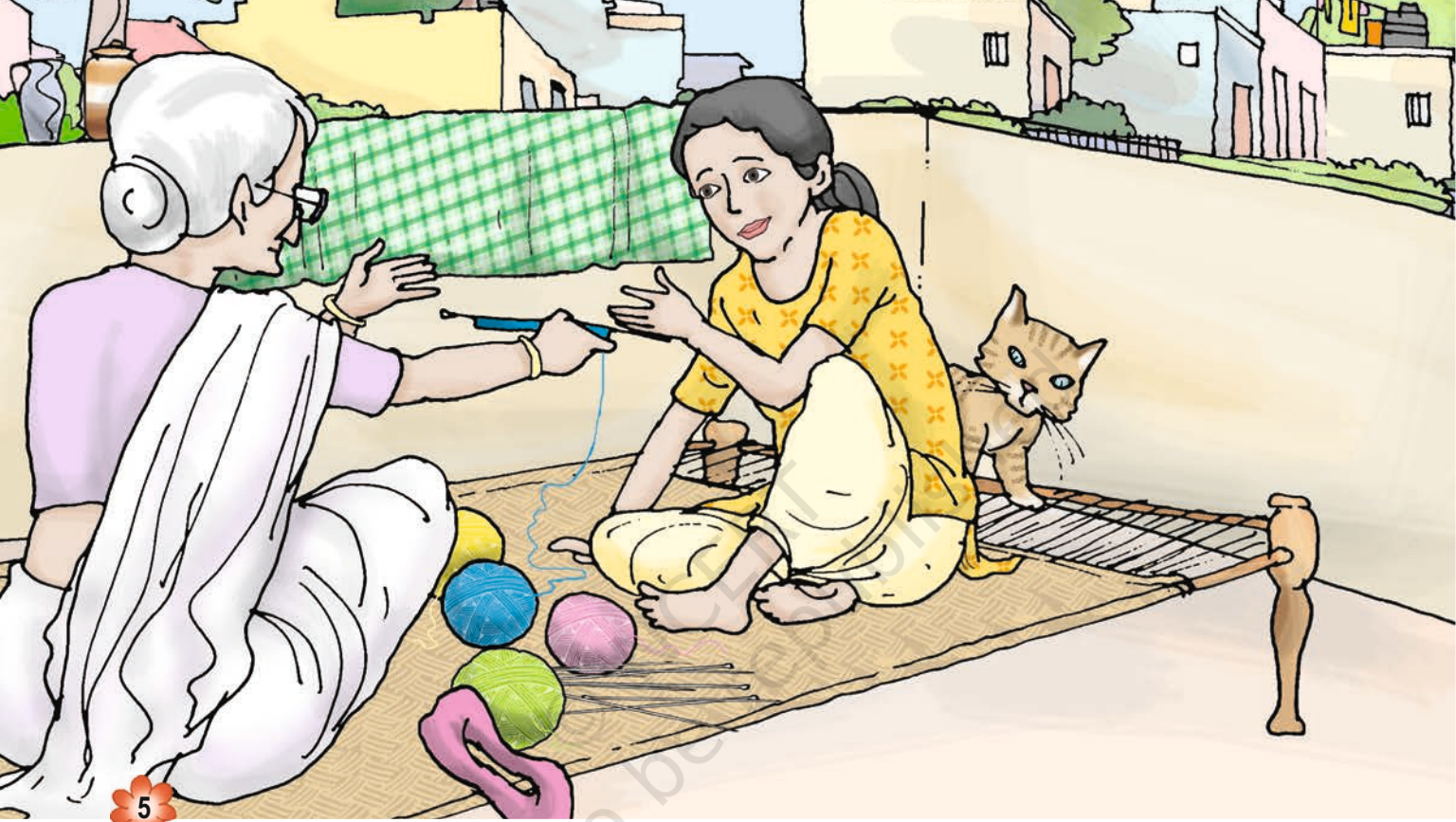
خالہ ایک دن نانی سے موزے بُتنا سیکھ رہی تھیں۔
دونوں آنگن میں چارپائی ڈال کر بیٹھ گئیں۔
مُن مَن چارپائی کے نیچے لیٹی ہوئی تھی۔



اُن دونوں کے پاس بہت سی اوُن اور سلائییاں تھیں۔
نانی نے اپنے گھٹنوں پر نیلی اوُن کی لچھی چڑھائی۔
خالہ نے اپنے گھٹنوں پر پیلی اوُن کی لچھی چڑھائی۔



نانی نے ہاتھ گھما گھما کر نیلے رنگ کا گولا بنایا۔
خالہ نے ہاتھ گھما گھما کر پیلے رنگ کا گولا بنایا۔
مُن مُن اُون کے گولوں کو دھیان سے دیکھ رہی تھی۔



5

نانی نے خالہ کو پھندے ڈال کر دیے۔

خالہ نے موزے بُنے شروع کیے۔

مُن مُن چپکے سے چارپائی پر چڑھ گئی۔



خالہ موزے بُنے میں لگی ہوئی تھیں۔
مُن مَن نے گولا نیچے لُٹھکا لیا۔
وہ گولے سے کھیلنے لگی۔



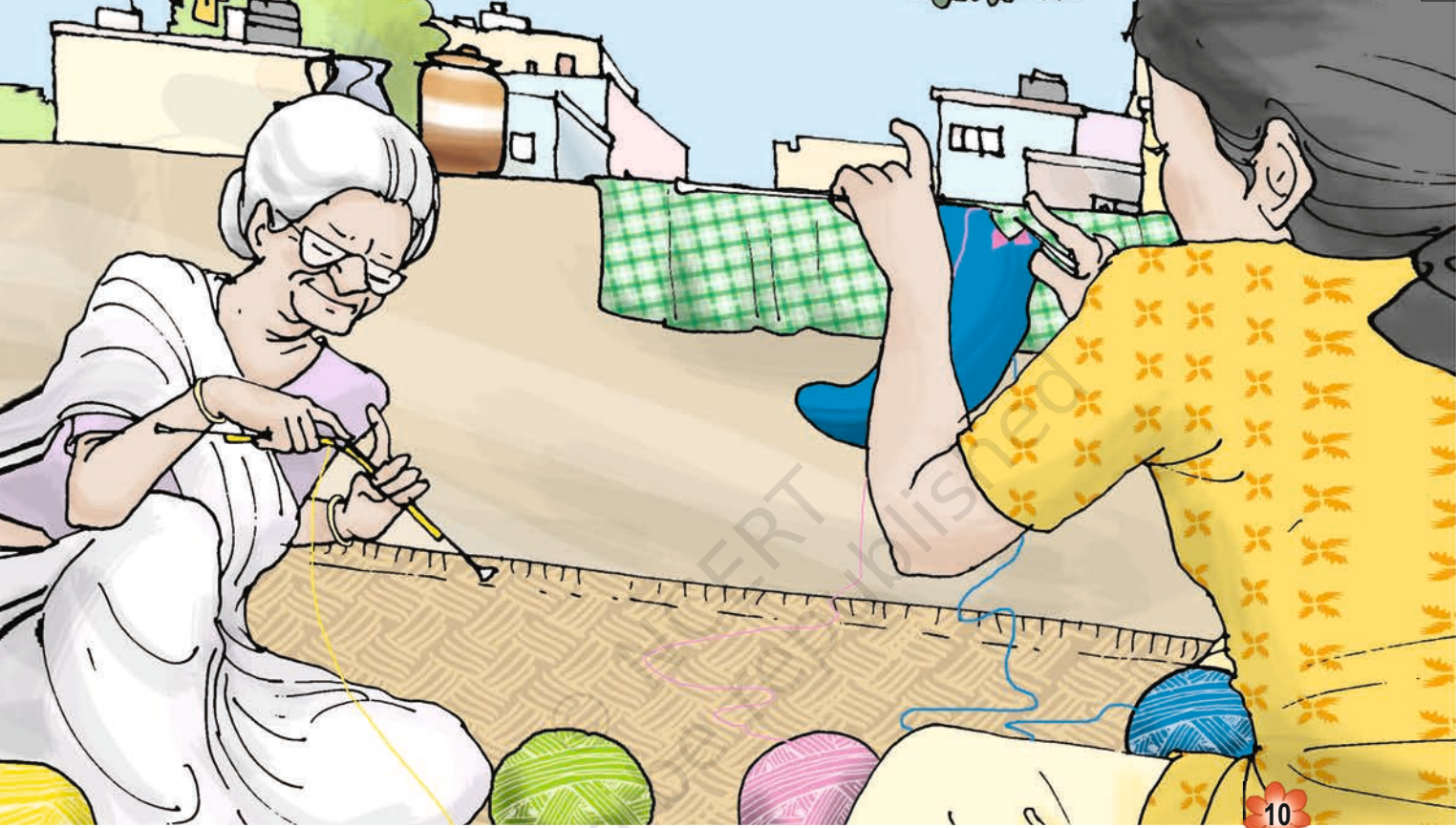
جب اُون کھنچی تو خالہ نے گولے کی طرف دیکھا۔
اُنھوں نے مَن مَن کو گولے سے الگ کر دیا۔
خالہ نے گولے کو لپیٹ کر گود میں رکھ لیا۔



خالہ پھر سے موزے بننے لگیں۔
موزہ تھوڑا تھوڑا دکھائی دینے لگا۔
نانی نے سلائی پر گلابی اوٹن کے پھندے بنادیے۔



خالہ پھر بُنائی کرنے لگیں۔
بُنائی میں اب گلابی اون بھی آرہی تھی۔
گلابی گولا بھی ہل رہا تھا۔



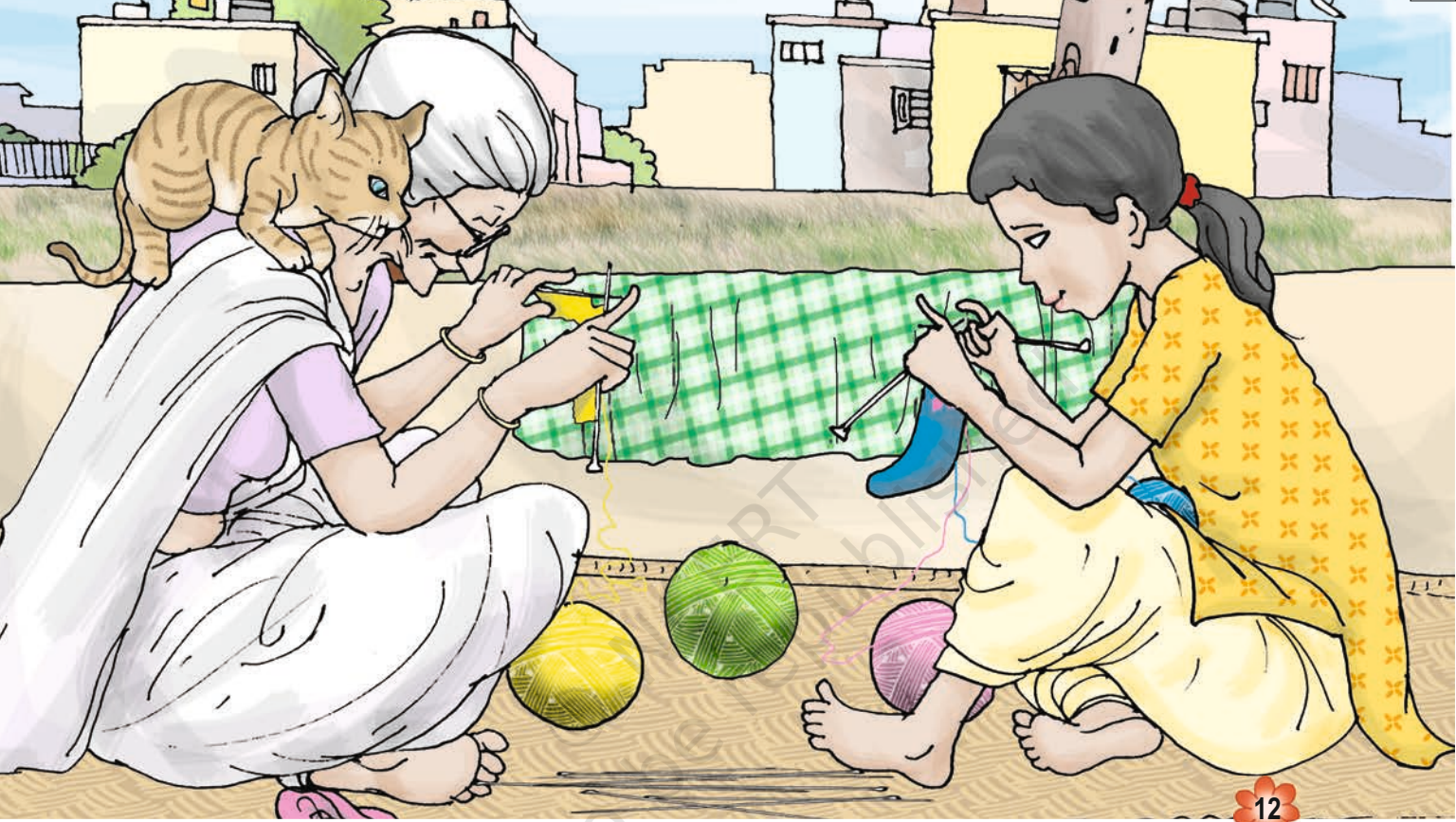
خالہ کی بُنائی میں گلابی پھول دکھائی دینے لگا۔

موزہ کافی لمبا لٹکنے لگا تھا۔

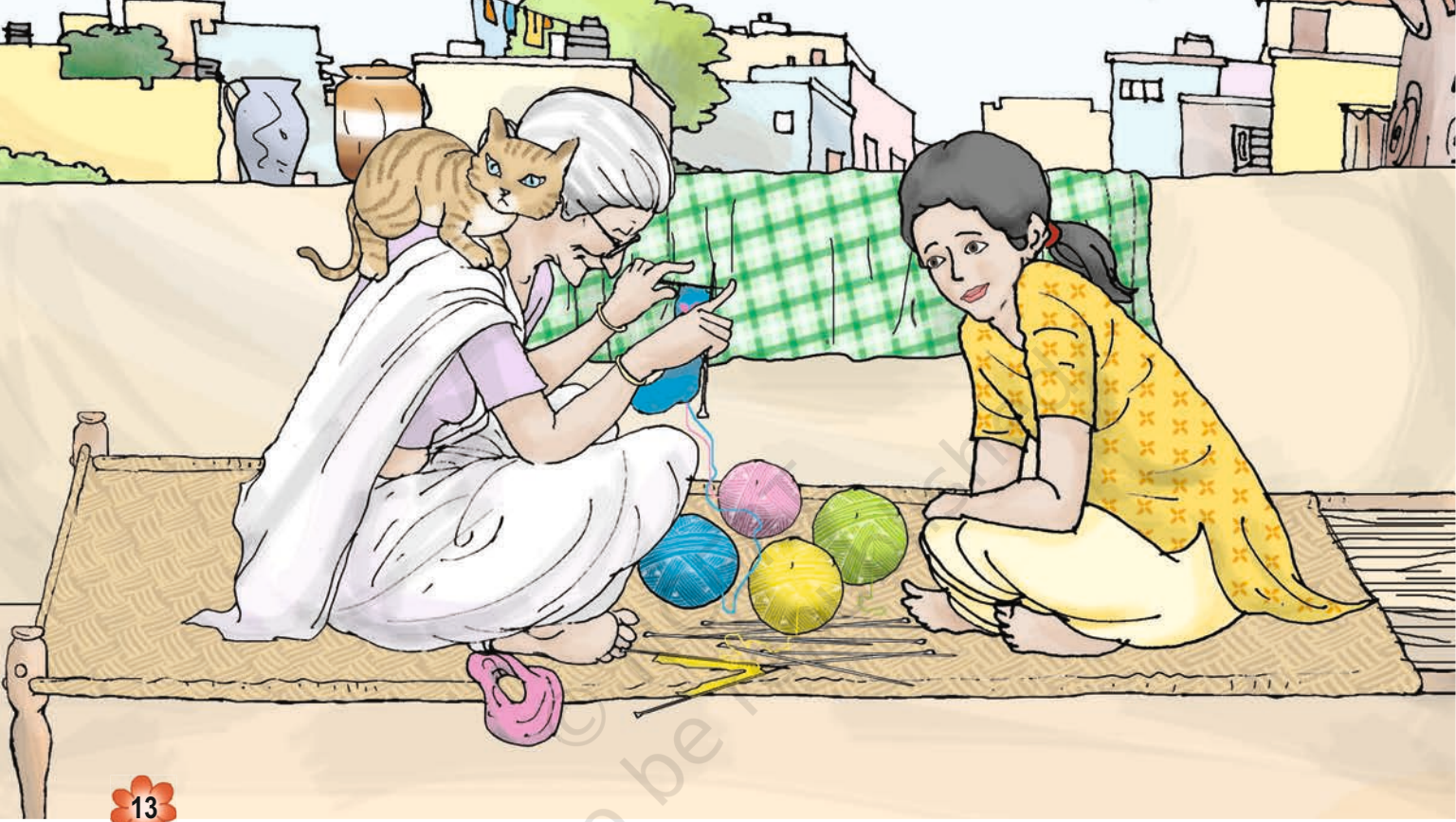
نانی نے اپنے لیے ایک سلائی پر پھندے ڈال لیے۔



نانی نے بھی بُنائی شروع کر دی۔
مُن مَن پھر چُپکے سے اُپر آ گئی۔
وہ نانی کے گولے کو نیچے لے جانے لگی۔



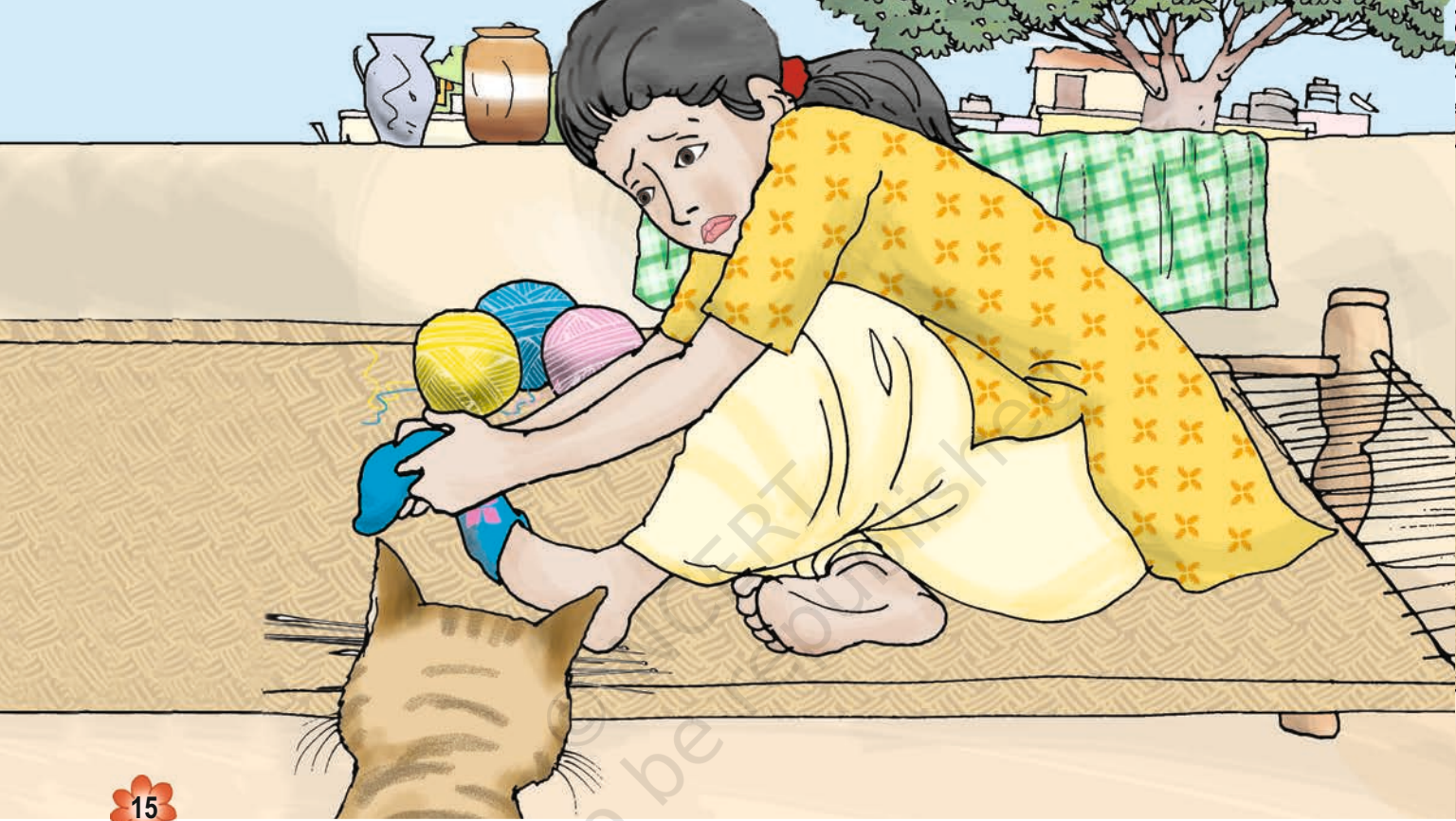
نانی نے مَن مَن کے منہ سے گولا چھڑایا۔
اُنھوں نے مَن مَن کو اپنے کندھے پر بٹھالیا۔
مَن مَن اُن کے کان پر اپنا منہ رگڑنے لگی۔



نانی نے خالہ کا موزہ ہاتھ میں لیا۔
انھوں نے خالہ کو پھندے بند کرنا سکھایا۔
خالہ نے اُس موزے کے پھندے بند کر دیے۔



خالہ کا ایک موزہ پورا ہو گیا۔
وہ اپنا موزہ دیکھ کر بہت خوش ہوئیں۔
نانی نے مَن مَن کو نیچے اُتار دیا۔

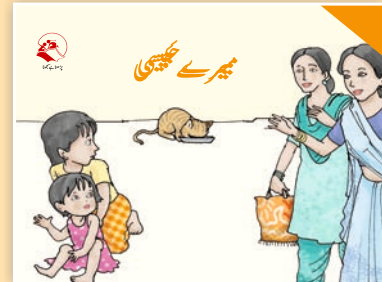


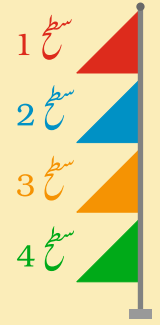
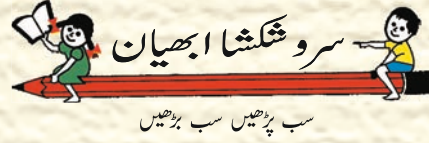
خالہ اپنا موزہ پہن کر دیکھنے لگیں۔
موزہ خالہ کے پیر میں آیا ہی نہیں۔
موزہ تو چھوٹا پڑ گیا۔



خالہ نے مَن مَن کو اپنی گود میں بٹھایا۔
اُنھوں نے موزہ مَن مَن کو پہنا دیا۔
موزہ مَن مَن کے پیر میں آگیا۔

رما اور رانی کی اور کہانیاں





60043

विद्यया ऽ मृतमश्नुते



एन सी ई आर टी
NCERT

₹ 12.00

नیشنल کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ
NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

ISBN 978-93-5007-127-4
978-93-5007-106-9

(برکھا - سیٹ)